



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 25 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13602/22

LIMITE

CORLX 921
CFSP/PESC 1338
COAFR 264
CONUN 240
COARM 198
FIN 1077

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni 2010/788/PESK dwar mizuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo
----------	--

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/...

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri
restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-20 ta' Diċembru 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/788/PESK¹ dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo ("RDK").
- (2) Fit-30 ta' Ġunju 2022, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Risoluzzjoni ("UNSCR") 2641 (2022), li temenda l-kriterji għad-deżinjazzjoni ta' persuni u entitajiet li għandhom ikunu soġġetti għall-miżuri restrittivi stabbiliti fil-paragrafi 9 u 11 tal-UNSCR 1807 (2008), kif ukoll il-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligu ta' notifika lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet stabbilit skont l-UNSCR 1533 (2004) ta' vjeġġi ta' armi u materjal relatat għar-RDK, jew kwalunkwe għoti ta' assistenza teknika, finanzjament, servizzi ta' senserija u servizzi oħra relatati ma' attivitajiet militari fir-RDK.
- (3) Hi meħtieġa aktar azzjoni mill-Unjoni sabiex jiġu implimentati ċerti miżuri.
- (4) Għaldaqstant, jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2010/788/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Diċembru 2010 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (ĠU L 336, 21.12.2010, p. 30).

Artikolu 1

Id-Deċizzjoni 2010/788/PESK hija emendata kif ġej:

(1) L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) il-provvista, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' tagħmir militari mhux letali maħsub biss għall-użu umanitarju jew protettiv, jew l-ghoti ta' ghajnuna teknika u taħriġ tekniku, relatati ma' tali tagħmir mhux letali;"

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Hlief għall-attivitajiet imsemmija fil-punti (a), (b), u (c) tal-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet stabbilit skont l-UNSCR 1533 (2004) (il-"Kumitat tas-Sanzjonijiet") notifika bil-quddiem ta' kwalunkwe għoti ta' assistenza teknika, finanzjament, servizzi ta' senserija u servizzi oħra relatati ma' attivitajiet militari fir-RDK, jew kwalunkwe kunsinna tal-armi u materjal relatat li ġejjin għar-RDK:

(a) kull tip ta' armi b'kalibru sa 14.5 mm u munizzjon assoċjat;

- (b) mortars b'kalibru sa 82 mm u munizzjon assoċjat;
- (c) lanċaturi tal-granati u tar-rokits b'kalibru sa 107 mm u munizzjon assoċjat;
- (d) sistemi ta' difiża tal-arja li jingarru mill-bniedem (MANPADS);
- (e) sistemi ta' missili ggwidati kontra t-tankijiet.

Tali notifika ghandu jkun fiha l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż, fejn xieraq, l-utent aħħari, id-data proposta għall-kunsinna u l-itinerarju ta' kunsinni bil-baħar.";

(2) fl-Artikolu 3(1), jiżdied il-punt li ġej:

"(k) li jkunu involuti fil-produzzjoni, il-manifattura jew l-użu fir-RDK ta' apparat splussiv improvizzat, jew fil-kummissjonar, l-ippjanar, l-ordni, l-ghajjnuna, l-assistenza jew b'xi mod ieħor jassistu fl-attakki fir-RDK b'apparat splussiv improvzzat.".

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi...,

Għall-Kunsill

Il-President